



南加州中文學校聯合會
Southern California Council of Chinese Schools
21821 Ladeene Avenue
Torrance, CA. 90503
www.scccs.com

高級組指定詩

江_カ城_シ子_コ

十_シ年_{ネン}生_ム死_ム兩_カ茫_カ茫_カ。
不_ウ思_ム量_カ，自_ジ難_カ忘_カ。
千_チ里_リ孤_カ墳_{フン}，無_ム處_カ話_カ淒_カ涼_カ。
縱_ズ使_シ相_シ逢_フ應_ズ不_ウ識_カ，
塵_チ滿_{マン}面_{メン}，鬢_シ如_シ霜_カ。
夜_ヤ來_カ幽_ウ夢_ム忽_カ還_カ鄉_カ，
小_コ軒_{ケン}窗_カ，正_チ梳_カ妝_カ。
相_シ顧_カ無_ム言_カ，惟_カ有_カ淚_カ千_チ行_カ。
料_カ得_カ年_{ネン}年_{ネン}腸_カ斷_カ處_カ，
明_{メイ}月_{ゲツ}夜_ヤ，短_{カン}松_カ岡_カ。



高級組 自選詩(三選一)

自 然 的 微 笑

隱 隱 的 曙 光 一 線 ，
在 黑 沉 沉 的 長 夜 裡 突 然 的 破 曉 ；
霎 時 烘 成 一 抹 錦 也 似 的 朝 霞 ，
仿 佛 沉 睡 初 醒 的 孩 兒 ，
展 開 蘋 果 也 似 的 雙 頰 ，
對 著 我 微 笑 。

黃 昏 一 片 淺 藍 天 ，
一 半 被 魚 鱗 似 的 白 雲 籠 罩 ；
再 再 地 吐 出 一 彎 鉤 也 似 的 明 月 ，
仿 佛 含 羞 帶 怯 的 新 婦 ，
祇 露 出 一 些 兒 眼 角 眉 梢 ，
對 著 我 微 笑 。



高級組自選詩

樂府詩選 (飲馬長城窟行)

青_ク青_ク河_カ畔_ハ草_ク， 綿_ワ綿_ワ思_ム遠_ク道_カ。
 遠_ク道_カ不_ク可_ク思_ム， 夙_ム昔_ト夢_ム見_ル之_ヲ。
 夢_ム見_ル在_リ我_ノ旁_ニ， 忽_ク覺_セ在_リ他_ノ鄉_ニ。
 他_ノ鄉_ニ各_々異_ニ縣_ニ， 展_キ轉_キ不_ク相_ク見_ル。
 枯_ク桑_ノ知_ル天_ノ風_ノ， 海_ノ水_ノ知_ル天_ノ寒_ノ；
 入_ル門_ノ各_々自_ラ媚_ル， 誰_レ肯_ク相_ク為_ス言_フ？
 客_ニ從_テ遠_ク方_ノ來_ル， 遺_レ我_ノ雙_ニ鯉_ノ魚_ノ。
 呼_フ兒_ノ烹_ク鯉_ノ魚_ノ， 中_ニ有_ル尺_ノ素_ノ書_ノ。
 長_ク跪_キ讀_ク素_ノ書_ノ， 書_ノ中_ニ竟_ク何_レ如_ク？
 上_ニ言_フ加_フ餐_ノ飯_ノ， 下_ニ言_フ長_ク相_ク憶_ル。



高級組自選詩

聲聲慢 李清照

尋尋覓覓，冷冷清清，
 悽悽慘慘戚戚。
 乍暖還寒時候，最難將息。
 三杯兩盞淡酒，怎敵他晚來風急。
 雁過也，最傷心，卻是舊時相識。
 滿地黃花堆積，憔悴損、
 如今有誰堪摘？
 守著窗兒，獨自怎生得黑！
 梧桐更兼細雨，到黃昏，
 點點滴滴。
 這次第，怎一個愁字了得？